

**Enskri pou konsiltasyon je epi linèt
GRATIS pou timoun
www.floridaheiken.org**

*Se yon sit ki aksesib sou entènèt nan nenpòt esmat fonn / tablèt / òdinatè
Angle / Panyòl / Kreyòl / Pòtigè*

PARAN ENSKRI KOUNYE A!

- Elèv nan Eta Florid la
- Pre-matènèl rive nan filo
- Ou kab enskri ankò chak ane lekòl

**POU KI SA NOU DWE SÈVI
AK PÒTAY ELEKTWONIK
HEIKEN NAN?**

- Li mache pi rapid
- Li konfidansyèl epi li an sekirite

601 SW 8th Avenue • Miami, Florida 33130
(305) 856-9830 or 1 (888) 996-9847
www.floridaheiken.org

Heiken PA bay lòt ajans enfòmasyon pèsònèl elèv yo.

2019-2020 Pwogram lekòl pou egzamen pou je ak egzamen pou linèt

POU YON SÈVIS KI PI RAPID EPI KI AN SEKIRITE RANPLI APLIKASYON AN PA TELEFÒN NAN SIT SA A: WWW.FLORIDAHEIKEN.ORG

| | | | | |
|--|--------------------|----------------------------------|--|----------------------------------|
| HEIKEN PORTAL INFO (For School/Screening Personnel Use Only): | | For Heiken Use Only: | | Scanned <input type="checkbox"/> |
| County: _____ | School Code: _____ | Account #: _____ | | Date |
| Vision Screening: PASS / REFER screening date: _____ | | Eligibility Status: _____ | | Entered: |
| Referring school or agency: _____ | | Date Eligibility Verified: _____ | | |
| Referral Agency Code (if referral is not from school): _____ | | Insurance: _____ | | |
| | | Subscriber ID: _____ | | |

WI **NON** Mwen dakò pou FHCVP pran foto pitit mwen pou kesyon relasyon piblik epi mwen decline tout dwa mwen genyen pou m ta jwenn foto yo kit kounye a kit nan lavni.

Non lekòl la (Konplè) _____ **Klas** ____ **Pofesè** _____ **No. I.D. elèv la** _____

Non elèv la _____ **Gason/Fi** **Dat elèv la fèt** _____

Adrès li _____ **Apatman** _____ **Vil** _____ **Zipkòd** _____

Telefòn selilè _____ **Nimewo pou kontakte paran an lajounen** _____

Non paran oswa moun ki responsab la (karaktè enprimri) _____ **Imel** _____

Konbyen moun ki rete nan kay la _____ **Konbyen kòb ou fè pa ane?** _____

Gwoup etnik (Ansèkle youn): Ameriken nwa Aziyatik Panyòl Endyen natif yo Blan (ki pa panyòl) Ayisyen Lòt ras

Lang moun nan pale (Ansèkle youn): Angle Panyòl Kreyòl Pòtigè Lòt lang _____

Èske pitit ou a te al wè yon doktè je pandan ane ki sot pase a? **Wi** ____ **Non** ____ Èske pitit ou a met linèt **Wi** ____ **Non** ____

Tanpri fè lis medikaman pitit la ap pran ak konngout l ap itilize: _____

Fè lis tout alèji pitit la genyen: _____

Èske piti ou a bezwen swen espesyal/ ou swa èske li an reta nan devlopman l? **Wi** ____ **Non** ____ Bay yon espikasyon _____

Èske pitit ou a bezwen lòt kalite èd (tankou entèprèt, siny pou moun ki soud, èd pou ede moun wè, chèz woulant, bray?) **Wi** ____ **Non** ____

Si repons lan se wi, bay yon espikasyon: _____

Èske **pitit** ou a janm soufri ak youn nan maladi sa yo:

Èske **fanmi** piti ou a janm gen youn nan maladi sa yo:

WI **NON**

WI **NON**

Operasyon je / Chòk nan je oubyen move kondisyon je

Je vire / Je lou

Terapi pou Je

Avèg

Tèt fè mal

Pèt vizyon

Glokòm

Glokòm

Dyabèt

Tansyon

Anemi

Anemi

Opresyon

Lòt maladi

Ba nou yon espikasyon pou chak fwa ou reponn “WI” nan kesyon anwo yo: _____

Fòm konsantman pou egzamen je: - Lè m siyen fòm sa a sa vle di mwen otorize FHCVP bay pitit mwen an tout tretman ki nesese pou egzamen je, swa nan lekòl la nan yon klinik mobil oubyen nan biwo ajans k ap patisipe nan pwogram nan.

Avi pou pwoteksyon vi prive pasyan -Siyen mwen siyen anba a, sa vle di mwen okouran Avi sou pratik nou nan kesyon vi prive moun nan FHCVP disponib pou mwen kab li yo si m ta mande yon kopi pa telefòn nan (305) 856-9830 oubyen nan 1(888) 996-9847, epi ap gen kamera pou sekirite k ap anrejistre tout sa k ap pase nan inite mobil yo tout tan.

Echanj enfòmasyon youn ak lòt – Siyen mwen siyen fòm sa a, sa vle di mwen otorize kote ki finanse FHCVP yo, reprezantan Lekòl leta nan konnti a (CPS) ak lòt ajans k ap tcheke je pitit mwen an, pou yo kab detèmine ki kalite swen pou yo ba li. Mwen otorize lekòl Leta pitit mwen an tou pou l bay nenpòt enfòmasyon ki kab manke oubyen ki kab pa fin klè pandan posesis aplikasyon an. Mwen okouran FHCVP oubyen kote ki ap sibvansyone l yo ou swa lòt antite k ap patisipe nan pwogram nan kapab kontakte mwen pou mwen bay opinyon m konsènan sèvis pitit mwen an resevwa, san yo pa bezwen konn non m, men mwen gen dwa refize tou si yo kontakte m. *Mwen/Nou wete tout responsablite oubyen demach pou pwosè sou do Komisyon Lekòl Leta nan Konnti a an ka gen okenn aksidan oswa erè ki ta fèt akoz patisipasyon piti mwen nan pwogram FHCVP a.

SIYATI MOUN KI RESPONSAB TIMOUN (yo pral tcheke je yo) _____ **Dat:** _____

Otorizasyon pou yo sèvi ak asirans medikal timoun nan —Si yo aksepte asirans medikal pitit mwen an epi yo kab konsilte l nan inite mobil la (sèlman), mwen otorize Pwogram pou je Timoun Florida Heiken nan pou li itilize asirans medikal pitit la pou yon egzamen total, kote y ap dilate je li, epi ba li linèt, si yo preskri l sa (sa ap enkli ni monti ni antiy, ak lòt akseswa). Mwen okouran y ap sèvi ak asirans pitit mwen an pou sa.

SIYATI (Otorizasyon pou yo itilize asirans medikal la) _____ **Dat:** _____

Pwogram pou je Timoun Florida Heiken nan se yon òganizasyon ki anplwaye moun selon kalifikasyon li e li pa fè okenn diskriminasyon sou baz ras moun, koulè moun, relijyon moun, zansèt moun nan, laj li, si l se gason si li se fi, si l marye si l pa marye, dezabilite li oubyen si li te militè ou pa. Dènye pase men: 25 out 2019

Si w gen lòt kesyon, silvoulè telephone nan: 1-888-996-9847.

Lekòl/Ajans: Faks fòm ou konplete ak yon paj kouvèti Heiken nan nimewo sa yo (305)856-9840 / 1(888)980-8474